

Bonner Querschnitte

Presseinformationen

Tel.: +49 4106 804806 · Fax: +49 4106 804807

E-Mail: bq@bucer.de · <http://www.bucer.de/bq.html>

Zum freien Abdruck, auch einzeln und auszugsweise.

BQ 626 – Nr. 08/2020

Auf den Spuren der ersten Missionare auf Hawaii

(Bonn, 07.02.2020) Christine und Thomas Schirmmacher aus dem Leitungsteam der Weltweiten Evangelischen Allianz (WEA) haben auf den Spuren der ersten Missionare die hawaiischen Inseln O'ahu und Hawaii/Big Island besucht.

„Seit meiner Arbeit an meiner Dissertation über Theodor Christlieb (1833–1899) und sein Vorbild, Rufus Anderson (1796–1880), dessen Hauptwerk eine Geschichte der Anfänge der Mission auf Hawaii war, damals noch Sandwich-Inseln genannt, war es ein Traum von mir, einmal die Orte der Anfänge des Christentums auf Hawaii zu besuchen.“, so Thomas Schirmmacher. Rufus Anderson war Direktor der American Board of Commissioners for Foreign Missions (ABCFM). Schirmmacher veröffentlichte 1993 einige Schriften von und über ihn in deutscher Sprache.

Auf Hawaii/Big Island besuchten die deutschen Besucher die älteste Kirche Hawaiis im Küstenort Kailua-Kona, die 1835–1837 von einheimischen Christen erbaute Mokuaikaua Church, deren Vorgängerbau 1820 von den ersten Missionaren auf den Sandwich-Inseln erbaut wurde.



Die älteste Kirche Hawaiis, auf der Insel Kailua-Kona, Hawaii, die Mokuaikaua Church, von 1837, die die erste Kirche der Missionare von 1820 ersetzte © BQ/Thomas Schirmmacher

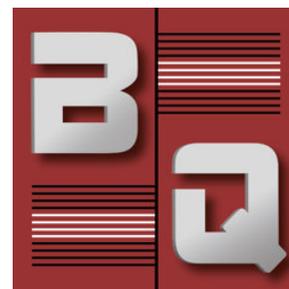
In Honolulu besuchten sie die Kawaiaha'o Church, O'ahu, die 1836–1842 von den ersten Christen aus 14.000 Korallenblöcken, die Taucher nach oben geholt hatten, erbaut wurde.

Sie besuchten auch die drittälteste Kirche von Hawaii, die 1840–1843 erbaute katholische Kathedrale.

Bonner Querschnitte Presseinformationen

Text & Technik:

Titus Vogt (ViSdP)
Vorderer Kamp 52a, D-25479 Ellerau
Tel.: +49 4106 804806
Fax: +49 4106 804807
E-Mail: Titus.Vogt@bucer.de



Eine gemeinsame Plattform folgender Bonner Einrichtungen aus dem Umfeld der Evangelischen Allianz:

Arbeitskreis für Religionsfreiheit der Deutschen und der Österreichischen Evangelischen Allianz
www.ead.de/akref

Business Coalition der Weltweiten Evangelischen Allianz (Bonn, Hamburg)

Department of Theological Concerns der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.worldevangelicals.org/pdf/TN-47-1-Jan-2018.pdf

Gebende Hände – Gesellschaft zur Hilfe für notleidende Menschen in aller Welt mbH
www.gebende-haende.de

International Institute for Islamic Studies (IIIS) der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.islaminstitute.net

Internationales Institut für Religionsfreiheit (IIRF) (Internationales Büro, EU-Büro Brüssel)
www.iirf.eu

Internationale Informationsstelle für Religionsfreiheit Deutschland e. V. (Tübingen)
www.iirf-d.de

Martin Bucer Seminar (Bonn, Linz, Zürich, Prag, Tirana, Helsinki, Istanbul, São Paulo, Delhi)
www.bucer.org

missiotop – Evangelisches Forum für Mission, Kultur und Religion (Deutsche Evangelische Allianz)
www.missiotop.org

Office for Intrafaith and Interfaith Relations der Weltweiten Evangelischen Allianz

Theologische Kommission der Europäischen Evangelischen Allianz
www.europeanea.org

Theologische Kommission der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.worldevangelicals.org/tc/

UN Verbindungsbüro für interreligiöse Beziehungen der Weltweiten Evangelischen Allianz (Bonn)

Verlag für Kultur und Wissenschaft (VKW) (Culture and Science Publ.)
www.vkwonline.com

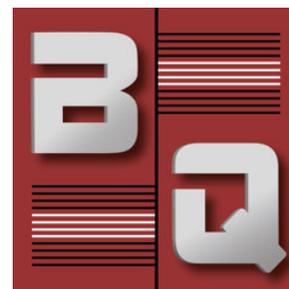
WEA Sustainability Center
www.wea-sc.org

Weltweite Evangelische Allianz (Standort Bonn)

SOS World (Brüssel)
www.sosworld.be/page-daccueil/

Bonner Querschnitte

Presseinformationen



Das Hauptquartier der ersten Sandwich Islands Mission (1821–1863), deren drei Häuser 1821, 1831 und 1841 erbaut wurden, sind heute als „Hawaiian Mission Houses (Historic Site and Archives)“ Museum bekannt. Die Anreise der Missionare per Boot dauerte 1819/1820 165 Tage. „Am beeindruckendsten“, so Schirmmacher, „fand ich die alte Druckmaschine, auf der die erste Bibelübersetzung gedruckt wurde“.



Die älteste Kirche in Honolulu, die Kawaiahaʻo Church, auf der Insel Oʻahu, erbaut 1836–1842 aus Korallenriffen © BQ/Thomas Schirmmacher

Heute sind etwa drei Viertel der Einwohner von Hawaii Christen, ein Viertel sind Katholiken, ein Viertel evangelikale Protestanten, ein Viertel andere Protestanten.

Literatur zu Rufus Anderson und Theodor Christlieb:

- Rufus Anderson. *A Heathen Nation Evangelized: History of the Sandwich Islands Mission*. Congregational Publishing Society: Boston, 1872.
- Thomas Schirmmacher. *Theodor Christlieb und seine Missionstheologie*. EgfD: Wuppertal, 1985.
- Thomas Schirmmacher (Hg.). *„Die Zeit für die Bekehrung der Welt ist reif“: Rufus Anderson und die Selbständigkeit der Kirche als Ziel der Mission*. Mit Beiträgen von Rufus Anderson, Theodor Christlieb, Josef Josenhans, Hermann Gundert. VKW: Bonn, 1993 (Nachdruck 1996).

Downloads und Links:

- **Foto 1** und **Foto 2**: Die älteste Kirche Hawaiis, auf der Insel Kailua-Kona, Hawaii, die Mokuaikaua Church, von 1837, die die erste Kirche der Missionare von 1820 ersetzte © BQ/Thomas Schirmmacher
- **Foto 3**: Die älteste Kirche in Honolulu, die Kawaiahaʻo Church, auf der Insel Oʻahu, erbaut 1836–1842 aus Korallenriffen © BQ/Thomas Schirmmacher
- **Foto 4**: Die erste Missionsstation auf Honolulu, Hawaii, ist heute ein Museum © BQ/Thomas Schirmmacher

Bonner Querschnitte Presseinformationen

Text & Technik:

Titus Vogt (ViSdP)
Vorderer Kamp 52a, D-25479 Ellerau
Tel.: +49 4106 804806
Fax: +49 4106 804807
E-Mail: Titus.Vogt@bucer.de

Eine gemeinsame Plattform folgender Bonner Einrichtungen aus dem Umfeld der Evangelischen Allianz:

Arbeitskreis für Religionsfreiheit der Deutschen und der Österreichischen Evangelischen Allianz
www.ead.de/akref

Business Coalition der Weltweiten Evangelischen Allianz (Bonn, Hamburg)

Department of Theological Concerns der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.worldevangelicals.org/pdf/TN-47-1-Jan-2018.pdf

Gebende Hände – Gesellschaft zur Hilfe für notleidende Menschen in aller Welt mbH
www.gebende-haende.de

International Institute for Islamic Studies (IIIS) der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.islaminstitute.net

Internationales Institut für Religionsfreiheit (IIRF) (Internationales Büro, EU-Büro Brüssel)
www.iirf.eu

Internationale Informationsstelle für Religionsfreiheit Deutschland e. V. (Tübingen)
www.iirf-d.de

Martin Bucer Seminar (Bonn, Linz, Zürich, Prag, Tirana, Helsinki, Istanbul, São Paulo, Delhi)
www.bucer.org

missiotop – Evangelisches Forum für Mission, Kultur und Religion (Deutsche Evangelische Allianz)
www.missiotop.org

Office for Intrafaith and Interfaith Relations der Weltweiten Evangelischen Allianz

Theologische Kommission der Europäischen Evangelischen Allianz
www.europeanea.org

Theologische Kommission der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.worldevangelicals.org/tc/

UN Verbindungsbüro für interreligiöse Beziehungen der Weltweiten Evangelischen Allianz (Bonn)

Verlag für Kultur und Wissenschaft (VKW) (Culture and Science Publ.)
www.vkwonline.com

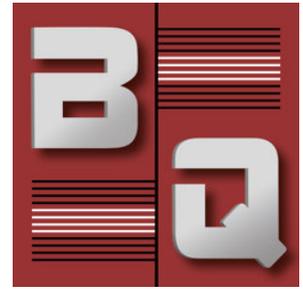
WEA Sustainability Center
www.wea-sc.org

Weltweite Evangelische Allianz (Standort Bonn)

SOS World (Brüssel)
www.sosworld.be/page-daccueil/

Bonner Querschnitte

Presseinformationen



- **Foto 5:** Die Druckmaschine der Missionsstation auf Honolulu, Hawaii © BQ/ Thomas Schirmmacher
- **Foto 6:** Tafel zum Gedenken an den erste christlichen König von Hawaii © BQ/ Thomas Schirmmacher
- Wikipedia-Eintrag zur ältesten Kirche von Hawaii in Kona:
https://en.wikipedia.org/wiki/Mokuaikaua_Church
- Wikipedia-Eintrag zur zweitälteste Kirche von Hawaii in Honolulu:
https://en.wikipedia.org/wiki/Kawaiaha'o_Church
- Wikipedia-Eintrag zum „Hawaiian Mission Houses (Historic Site and Archives)“ Museum: https://en.wikipedia.org/wiki/Hawaiian_Mission_Houses_Historic_Site_and_Archives
- Pew Research Center zu Hawaii:
<http://www.pewforum.org/religious-landscape-study/state/hawaii/>
- Wikipedia-Eintrag über Rufus Anderson:
https://en.wikipedia.org/wiki/Rufus_Anderson

Eine gemeinsame Plattform folgender Bonner Einrichtungen aus dem Umfeld der Evangelischen Allianz:

Arbeitskreis für Religionsfreiheit der Deutschen und der Österreicherischen Evangelischen Allianz
www.ead.de/akref

Business Coalition der Weltweiten Evangelischen Allianz (Bonn, Hamburg)

Department of Theological Concerns der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.worldevangelicals.org/pdf/TN-47-1-Jan-2018.pdf

Gebende Hände – Gesellschaft zur Hilfe für notleidende Menschen in aller Welt mbH
www.gebende-haende.de

International Institute for Islamic Studies (IIIS) der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.islaminstitute.net

Internationales Institut für Religionsfreiheit (IIRF) (Internationales Büro, EU-Büro Brüssel)
www.iirf.eu

Internationale Informationsstelle für Religionsfreiheit Deutschland e. V. (Tübingen)
www.iirf-d.de

Martin Bucer Seminar (Bonn, Linz, Zürich, Prag, Tirana, Helsinki, Istanbul, São Paulo, Delhi)
www.bucer.org

missiotop – Evangelisches Forum für Mission, Kultur und Religion (Deutsche Evangelische Allianz)
www.missiotop.org

Office for Intrafaith and Interfaith Relations der Weltweiten Evangelischen Allianz

Theologische Kommission der Europäischen Evangelischen Allianz
www.europeanea.org

Theologische Kommission der Weltweiten Evangelischen Allianz
www.worldevangelicals.org/tc/

UN Verbindungsbüro für interreligiöse Beziehungen der Weltweiten Evangelischen Allianz (Bonn)

Verlag für Kultur und Wissenschaft (VKW) (Culture and Science Publ.)
www.vkwoonline.com

WEA Sustainability Center
www.wea-sc.org

Weltweite Evangelische Allianz (Standort Bonn)

SOS World (Brüssel)
www.sosworld.be/page-daccueil/

Bonner Querschnitte Presseinformationen

Text & Technik:

Titus Vogt (ViSdP)
Vorderer Kamp 52a, D-25479 Ellerau
Tel.: +49 4106 804806
Fax: +49 4106 804807
E-Mail: Titus.Vogt@bucer.de

